

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Французской Республики по борьбе с коррупцией**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 23 февраля 2010 года № 118

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:  
      1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Французской Республики по борьбе с коррупцией, подписанное в городе Астане 6 октября 2009 года.  
      2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*  
      *Республики Казахстан*                       *К. Масимов*

**Соглашение**  
**между Правительством Республики Казахстан и**  
**Правительством Французской Республики**  
**по борьбе с коррупцией**  
**(Вступило в силу 18 августа 2010 года -**  
**Бюллетень международных договоров РК, 2010 г., № 6, ст. 54)**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Французской Республики, в дальнейшем именуемые «Стороны»,  
      стремясь к развитию, расширению и упрочению сотрудничества между обеими странами, на основе общепризнанных норм международного права,  
      будучи заинтересованы в укреплении международного сотрудничества и развитии межведомственных отношений,  
      учитывая Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции, принятую в Нью-Йорке 31 октября 2003 года,  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      1. Стороны в соответствии с национальными законодательствами своих государств сотрудничают в деле предупреждения и борьбы с коррупцией. С этой целью Стороны могут:  
      принимать участие в совместно организуемых мероприятиях по подготовке кадров;  
      обмениваться методическими материалами, опытом и нормативными правовыми актами в указанной сфере.  
      2. Стороны могут также сотрудничать в любой иной надлежащей форме.

**Статья 2**

      1. Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения осуществляется с Казахстанской Стороны Агентством по борьбе с экономической и коррупционной преступностью (финансовой полиции), а с Французской Стороны - Центральной службой по предупреждению коррупции.  
      2. Каждое мероприятие по сотрудничеству осуществляется на основании письменного запроса. Запрос направляется на имя первого руководителя заинтересованной Стороны или его заместителя и удостоверяется гербовой печатью.  
      3. Запрашиваемая сторона вправе полностью или частично отказать в оказании содействия, если исполнение запроса может нанести ущерб суверенитету, безопасности, общественному порядку государства Запрашиваемой стороны, повлечь нарушение прав или законных интересов граждан ее государства либо противоречить национальному законодательству и/или международным обязательствам государства Запрашиваемой стороны.  
      4. Запрашивающая сторона незамедлительно в письменной форме уведомляется о полном или частичном отказе в оказании содействия и о причинах такого отказа.

**Статья 3**

      Передача информации и документов осуществляется в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон. Сторона, получающая информацию и документы, обеспечивает их защиту в соответствии со своим национальным законодательством.

**Статья 4**

      Стороны самостоятельно несут расходы, связанные с исполнением настоящего Соглашения, в пределах средств, предусматриваемых в соответствии с национальными законодательствами их государств, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

**Статья 5**

      Настоящее Соглашение не распространяется на вопросы оказания правовой помощи по уголовным делам.

**Статья 6**

      По согласованию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами и являются неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

**Статья 7**

      Любые спорные вопросы, которые могут возникнуть при толковании или применении настоящего Соглашения, разрешаются Сторонами путем консультаций и переговоров.

**Статья 8**

      Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и вступает в силу со дня получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.  
      Настоящее Соглашение прекратит свое действие по истечении шести месяцев со дня получения по дипломатическим каналам одной из Сторон письменного уведомления другой Стороны о таком ее намерении.

      Совершено в г. Астана 6 октября 2009 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, французском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

*За Правительство                           За Правительство*  
*Республики Казахстан                       Французской Республики*

      Примечание РЦПИ: Далее прилагается текст Соглашения на французском языке.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан